

## AZ EURÓPAI UNIÓ KÖZSZOLGÁLATI TÖRVÉNYSZÉKE

**A Közzolgálati Törvényszék (harmadik tanács) 2006. december 13-i ítélete – José António de Brito Sequeira Carvalho kontra az Európai Közösségek Bizottsága**(F-17/05. sz. ügy) <sup>(1)</sup>**(Tisztviselők – Betegszabadság – Betegszabadságra helyezés hivatalból)**

(2006/C 331/100)

Az eljárás nyelve: francia

**Felek**

Felperes: José António de Brito Sequeira Carvalho (Brüsszel, Belgium) (képviselők: K. H. Hagenaar, majd O. Martins és M. Boury ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: J. Currall, majd D. Martin, segíti C. Falmagne ügyvéd)

**Az ügy tárgya**

Egyrészt a Bizottság felperest hivatalból betegszabadságra helyező határozatának nemlétezővé nyilvánítása és az állítólagosan a felperes jogait sértő magatartás tanúsításának megtiltása, másrészt kártérítés iránti kérelem

**Az ítélet rendelkező része**

- 1) A Közzolgálati Törvényszék az Európai Közösségek Bizottságának 2004. július 13-i, J. A. de Brito Sequeira Carvalho számára a Bizottság épületeibe való belépést megtiltó határozatát megsemmisíti.
- 2) A Közzolgálati Törvényszék az Európai Közösségek Bizottságának 2004. szeptember 22-i, J. A. de Brito Sequeira Carvalho hivatalból betegszabadságra helyezését hat hónappal meghosszabbító határozatát és az e szabadságot ezt követően meghosszabbító határozatokat megsemmisíti.
- 3) A Közzolgálati Törvényszék a kereseti kérelmeket ezt meghaladó részükben elutasítja.

- 4) Az Európai Közösségek Bizottsága viseli saját költségeit és a felperes költségeinek kétharmadát.

<sup>(1)</sup> HL C 155., 2005.6.25. (eredetileg az Európai Közösségek Elsőfokú Bírósága előtt T-145/05. számon nyilvántartásba vett és 2005. december 15-én végzéssel az Európai Unió Közzolgálati Törvényszékéhez áttett ügy).

**A Közzolgálati Törvényszék (harmadik tanács) 2006. december 13-i ítélete – Neophytos Neophytou kontra az Európai Közösségek Bizottsága**(F-22/05. sz. ügy) <sup>(1)</sup>**(Tisztviselők – Nyílt versenyvizsga – Versenyvizsga-bizottság – Összetétel – Egyenlő bánásmód – Felvételi feltételek)**

(2006/C 331/101)

Az eljárás nyelve: angol

**Felek**

Felperes: Neophytos Neophytou (Itzig, Luxemburg) (képviselő: S. A. Pappas ügyvéd)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselő: J. Currall és H. Kraemer meghatalmazottak)

**Az ügy tárgya**

A ciprusi állampolgárságú fogalmazók tartaléklistájának létrehozására irányuló EPSO/A/1/03 versenyvizsga versenyvizsga-bizottságának a felperest e versenyvizsga tartaléklistájára fel nem vevő határozatának megsemmisítése

**Az ítélet rendelkező része**

- 1) A Közzolgálati Törvényszék a keresetet elutasítja.
- 2) A felek maguk viselik saját költségeiket.

<sup>(1)</sup> HL C 155., 2005.6.25. (eredetileg az Európai Közösségek Elsőfokú Bírósága előtt T-165/05. számon nyilvántartásba vett és 2005. december 15-én végzéssel az Európai Unió Közzolgálati Törvényszékéhez áttett ügy).